

Тыднёвік Магілёўскі

№ 26 (26)

31.10.97



У НЯДЗЕЛЮ, 2-ГА ЛІСТАПАДА, АД-
ЗНАЧАЕЦА СТАРАЖЫТНАЕ БЕЛА-
РУСКАЕ СВЯТА ДЗЯДЫ — ДЗЕНЬ ПАМЯЦІ
ПРОДКАЎ. НЕКАЛЬКІ ГАДОЎ НАШАЙ НАЙ-
НОУШАЙ ГІСТОРЫІ ЯНО АФІЦЫЙНА ЗАХО-
УВАЕЦА У ДЗЯРЖАЎНЫМ КАЛЯНДАРЫ.
АДНАК АДПАЧАТКУ НАЦЫЯНАЛЬНАГА АД-
РАДЖЭННЯ, ЯКОЕ НАПРЫКАНЦЫ ВАСЬ-
МІДЗЕСЯТЫХ УЗНАЧАЛІЎ БЕЛАРУСКІ НА-
РОДНЫ ФРОНТ, ГЭТАЕ СВЯТА СУСТРАКАЕ
АБЫЯКАВАСЦЬ, А ТОЕ І ПЕРАШКОДЫ З
БОКУ УЛАДАЎ. ЯНЫ НЕ МОГУЦЬ ДАРА-
ВАЦЬ ДЭМАКРАТАМ РАСКРЫЦЦА ТАЙМНІ-
ЦЫ КУРАПАТАЎ, ДЗЕ "СЛАЎНЫМІ ЧЭКІС-
ТАМІ" БЫЛІ РАСТРАЛЯНЫЯ ТЫСЯЧЫ БЕ-
ЛАРУСАЎ. СВАЕ КУРАПАТАЎЭСЦЬ, ПЭЎНА,
У МНОГІХ БЕЛАРУСКІХ ГАРАДАХ. У НА-
ШЫМ АБЛАСНЫМ ЦЭНТРЫ — ГЭТА
КАР'ЕР КАЛЯ МЯСАКАМЫНАТА.
СЮДЫ ўЖО НЕКАЛЬКІ ГАДОЎ ПРЫХОД-
ЗЯЦЬ У ПЕРШУЮ НЯДЗЕЛЮ ЛІСТАПАДА

СОТНІ (АПОШНІМ ЧАСАМ, НА ЖАЛЬ, МЕНШ) МА-
ГІЛЁЎЦАЎ, КАБ АДДАЦЬ ДАНИНУ ПАВАГІ І ПА-
МЯЦІ ТЫМ, ХТО ПРАЙШОЎ ПРАЗ ТАТАЛІТАРНАЕ
КАМУНІСТЫЧНАЕ ПЕКЛА. СЕЛЭТА НАШЧАДКІ
АХВЯРАЎ, МЯСЦОВЫЯ ДЭМАКРАТЫ І ўСЕ ТЫЯ,
ХТО НЕ ЗАБЫЎСЯ НА ГІСТОРЫЮ, ЗБЯРУЦА
ТУТ ЛЯ КРЫЖА ПАМЯЦІ НА ЖАЛОБНАЕ ПАМІ-
НАННЕ А 14-Й ГАДЗІНЕ...

А ПОТЫМ ДЗЯДЫ ПРЫЙДУЦЬ У КОЖНЫ ДОМ,
ДЗЕ НА ВЯЧЭРУ ЗБЯРУЦА РОДЗІЧЫ І СЯБРЫ,
КАБ УШАНАВАЦЬ ПАМЯЦЬ УСІХ, ХТО ПАКІНУЎ
НАС ПА ВОЛІ БОГА, НАКАНАВАЎШЫ ТЫМ, ХТО
ЗАСТАЎСЯ НА ЗЯМЛІ, ЖЫЦЬ У КЛОПАТАХ АБ
БАЦЬКАЎШЧЫНЕ І СВАІХ БЛІЗКІХ, У СЯБРОЎС-
ТВЕ З ПРАЦАЙ, СУМЛЕННЕМ І ПРАЎДАЙ.

ПРЫХОДЗЬЦЕ ДА НАС, СВАТЫЯ ДЗЯДЫ. ВЫ
ЛЁГКА ЗНОЙДЗЕЦЕ ДАРОГУ: У КОЖНЫМ ДОМЕ
Ў ГЭТЫ ВЕЧАР БУДУЦЬ ЗАПАЛЕННЫЯ СВЕЧЫ...
(Працяг тэмы на 2-й старонцы).

Магілёў. 24-е кастрычніка. Пікет-2



На тым самым месцы, каля га-
зэты "Дзень", дзе два тыдні назад
адбываўся пікет у абарону сацыя-
льна-эканамічных правоў працоў-
ных, у мінулую пятніцу ізноў
прайшло выступленне дэмакраты-
чнай грамадскасці горада пад
тымі ж сацыяльнымі лозунгамі.
Пікет быў дазволены ўладамі, а
гэта значыць, што не адбылося
ніякіх непрыемных канфліктаў і
здарэнняў. Дэмакраты паводзілі
сябе як заўсёды стрымана і дыс-
цыплінавана. І таксама даволі па-
важліва паставілася да іх гэтым
разам, як і падчас папярэдняга пі-
кету, міліцыя. Толькі напачатку
нястомны міліцыяскі (ці кадебаш-
ны?) тэлеаператар паздымаў крыху
пікетчыкаў, а потым хутка
сышоў. Відаць, тэлеаператару
дэмакратычных актывістаў на-
бралася ў спецслужбу за апош-
нія гады дастаткова — можна
крыху і сёканоміць казенную стуж-
ку.

Вось і першая высьнова, якую

можна зрабіць: канфлікты здараюц-
ца толькі тады, калі іх хоча ўлада,
калі яна не дазваляе людзям карыс-
тацца тымі натуральнымі правамі,
якія дэклараваны нават у апошняй
беларускай канстытуцыі.

А другая высьнова тая, што апошні
пікет прыцягнуў увагу значна больш-
шай колькасці магілёўцаў, чым па-
пярэдні нягледзячы на халоднае над-
вор'е. Удалося нават сабраць больш
за паўсотні подпісаў за адмену пла-
ты за праезд у грамадскім транспар-
це школьнікамі, і гэта пры тым, што
афармляць анкету даводзілася пад
дажджом. Значна больш было і са-
міх удзельнікаў дэманстрацыі супраць
пагаршэння жыцця. Іх коль-
касць павялічылася за кошт працу-
ючай і навучэнскай моладзі, якая не
горш за дарослых адчувае вастры-
ню сацыяльна-эканамічных праб-
лем, што існуюць з-за некампетэн-
тнай палітыкі ўрада. У пікете разам
з бацькамі стаяў зусім яшчэ малец,
які трымаў плакат аб тым, што ён
хоча не толькі звычайнай ежы, але і

яка адзёжкі і ў нас нядарна тэра-
рыстычны акт. Паспехаў аднак на
гэтым напрамку нешта не чуваць.

Не тое, што "працаваць" з дэмак-
ратамі: вось яны, усё тут — бары!

Гэтым разам, яшчэ раз паўтары-
ся, абшлыся.

Не халае для поўнага шчасця
толькі аднаго: змены сённяшняй
беларускай палітыкі на нармаль-
ную. Пакуль гэтага не адбудзец-
ца, усё больш шырокае кола люд-
зей будзе пратэставаць, бо ўсё
большая колькасць людзей пачы-
нае разумець: жыць так, як жы-
ваем мы, — сорам. Тым больш та-
кому добруму народу як наш. Тым
больш у такім зручным для прыс-
тойнага жыцця доме, якім зьяўля-
ецца наш агульны Дом — Бела-
русь.

Дзяніс НОВІКАЎ.
Пікеты ў абарону сацыяльна-
эканамічных правоў адбыліся так-
сама ў шэрагу раённых цэнтраў
вобласці. Іх арганізатарамі амаль
паўсюдна выступілі філіі БНФ. Не
спужаліся людзі выйсці з пратэс-
тамі супраць цяперашняй паліты-
кі Лукашэнка і ягонага ўраду ў Асі-
повічах, Слаўгарадзе, Чавусах,
Быхаве.

А магчыма, што амон разам з усі-
мі праваахоўнымі сіламі заняты на
"аперацыі" па вышукі злачынцаў,



Мы яшчэ не ў Беларусі...

Наша з вамі краіна засталася ад-
зінай на абшарах былой камуніс-
тычнай імперыі, якая афіцыйна
святкуе "дзень Вялікай Кастрычніч-
кай рэвалюцыі". Усе сённяшняе су-
апрацоўвае дзяржава, не выключна-
ючы Расею, хоць і рознымі тэмпа-
мі, аднак паслядоўна пазбавляюц-
ца ўсёго, што мае рэдакую пача-
ты гэтага найбольш трагічнага і гіс-
торычнага чалавечэства падзеі.

Беларусь, на чале з цяпераш-
нім кіраўніцтвам, у "гордым" адзі-
ноцтвае дэманструе свету хвараві-
тую настальгію па ўсім сацыяліс-
му, захаўваючы, калі та можа сва-
заць, усю стылістыку і змястоў-
насць былога жыцця. Каб яшчэ тое
жыццё было хача б крыху вартым
чалавека...

Яно не магло быць такім, бо на-
рэдзілася ў гвалце і адмаўленні
правільна чалавечай і боскай пры-
роды, маралі і прыстойнасці. Мгн
аб Вялікім Кастрычніку, ягоных пра-
вадзіраў, зававаў і здабытках рэ-
валюцыі можа падтрымлівацца ў
нашых дні толькі тым, хто ўпарта
не жадае ведаць таго, што ведае
ўвесь свет: Кастрычнік спыніў на-
туральнае развіццё чалавечай гіс-
торыі для вельізарнай колькасці
народаў.

Ціпер, запаліўшы за гэтую па-
мылку незлічонымі ахвярамі, наро-
ды вяртаюцца туды, дзе іх гвалтоў-
на спынілі — да сваіх каранёў, гіс-
торый, рэлігіі, святаў, традыцый...
Усе, акрамя нас.

Відаць, не будзе куды падзецца
напярэдадні 7-га лістапада ад
аркестраваных маршаў, святочных
канцэртаў, урачыстых сходзя і па-
сіджанняў. Аднак заўсёды можна
"схавацца" у сябе саміх.

Не для таго, каб забыць. Наад-
варот — для таго, каб успомніць.
А успомніць, — падумаць... А па-
думаць, пачаць жыць, высіскаю-
чы з сябе кожны дзень па кроплі
той атруты, што завецца "совет-
скасцю". Навапашавшы таго ду-
хоўнага багацця, што называецца
беларусчынай.

Так і пакінем СССР, дзе ўсё было
і засталася нам варожым і чужым.
І вернемся, нарэшце, дадому.
Беларусь даўно зачала нас,
людзі добрыя!

Рэдакцыя.

СВЯТЫЯ ДЗЯДЫ, ПРЫЙДЗІЦЕ!

...Каб не заблудзіць у дарозе

«Дзяды»... Старажытны беларускі абрад памінання продкаў. Гісторыя сцвярджае, што гэты абрад выконваўся на нашых землях яшчэ да ўвядзення хрысціянства, потым ён набыў хрысціянскае аблічча, бо ўшанаванне памерлых добра паслужыла да хрысціянскай маралі. У памяці Адама Міцкевіча пра сваё наваградскае дзяцінства гэты дзень застаўся як адзін з найбольш уражлівых і пазней паст прысвяціў гэтай абраду паэму, якую так і назваў — «Дзяды».

Восеньскія «Дзяды» (або Змітрэвы «Дзяды», бо адзначаюцца яны ў суботу перад 8 лістапада — Змітрэвым днём) да нядаўніх часоў адзначаліся як абрад унутрысямейны — з паходам на могілкі, з багатай і праявай вячэрай (працяглай, бо каб не забыць каго памянуць з сваіх памерлых, і багатай, бо каб капіла і ім, нябожчыкам, якія па паданні прыходзяць на заклікі-запаванні ноччу на «Дзяды» праведзіць сваіх).

Гісторыя ўносіць свае характэрны ў і даўня традыцыі. За часы сталінізму вынішчана столькі людзей, што некаторых ужо і некаму памянуць, бо нярэдка вынішчаліся цэлыя семі. Шмат дадалі Вялікая вайна і «маленькая» — Афганістан, В'етнам, Карэя, Сірыя, Венгрыя, Чэхаславакія (усе і пералічыць цяжка). Апошнім штуршком стала Чарнобыльская катастрофа. Так нарадзілася ідэя агульнага памінання, памінання ўсенароднага.

Першы мітынг-рэвюе (зразумела ж, не дазволена ўладамі) быў праведзены восенню 1987-га года ў Менску перад помнікам Янкі Купалы. Арганізатары атрымалі штрафы. Партыйная прэса дадала партыйную ацэнку. Але ідэя ўжо жыла і хутка стала. Наступны восені ўжо чакалі.

«Дзяды» заставаліся сямейным абрадам, але сам ён, аднак, сам ён становіўся ранейшым насяльніцтва. «Дзяды» пераўтваралі насяльніцтва ў народ, у народ, які ведае свае карані, а значыць, ведае свой шлях. Такі народ ужо не будзе пакарэлым статкам, паслухмяным волю «паству»...

«Дзядоў» 1988 года чакалі, як ніколі. Да іх рыхтаваліся. Рыхтаваліся і адны, і другія (такі — ужо і-

навалі і адны, і другія, і шмат хто ўжо сцядама адносіў сябе да тых ці іншых).

Мітынг-рэвюе быў заяўлены на 14 гадзін 30 кастрычніка 1988-га года ў Маскоўскіх могілках у Менску. Гарадскія ўлады забаранілі яго правядзенне з прычыны запланаваных на гэты дзень (?) масавых гулянняў у гонар 70-годдзя ВЛКСМ, аб чым паведамілі праз «Вячэрні Мінск». Мабыць, гэта стала першай памылкай уладаў, бо цяпер усе меншчэ даведліся пра «нейкі мітынг», хаця і без таго чуткі лёталі над сівым восеніскім горадам. Нязвыклае дагэтуль слова «мітынг» прыцягвала, бударажыла, узрушвала. І ўлады не вельмі спадзяваліся на дзейнасць сваёй забароны.

З данаціў гадзін быў перакрыты рух у канцы Ленінскага праспекта (цяпер — праспект Скарыны), які вядзе на Маскоўскія могілкі, станцыя метро «Усход» (мітынг прыцягвала, бударажыла, узрушвала. І ўлады не вельмі спадзяваліся на дзейнасць сваёй забароны).

Адціснутыя міліцыяй ад Маскоўскіх могілак людзі кінутыя ў залесак пад Курapatамі, ужо тады вядомыя па артыкулу Янкі Пазняка «Курapatы — дарогі свабоды». Выступленнем гэтага чалавека, якое ўдалося адбіць ад міліцыі, і пачаўся жалобны мітынг. Ён гаварыў пра ахвяры, якія панёс беларускі народ, пра абавязак жывых перад памяццю гэтага ахвяр. У іншых выступленнях выказвалася ідэя стварэння грамадскага гістарычнага таварыства па абароне памяці тых, хто загінуў у сталінскіх вязніцах і лагерах. Толь-



кі знявечаны, сапсаваны розум мог знайсці ў тых выступленнях экстрэмізм ці нешта падобнае. Але міліцыя дабралася і на курапатцы ўласак. Мітынг быў прыпынены, людзей разганялі.

Праз два тыдні Празднім Вярохунага Савета БССР выдаў пасланню «Аб выніках вывучэння абставін, звязаных з забаронай правядзення і спыненнем мітынга ў горад Мінску 30 кастрычніка 1988 года». Гэта адзначалася, што пракуратура не знайшла ў дзеяннях міліцыі якіх-небудзь парушэнняў заканадаўства. Гэта было як бы папярэджаннем на будучае. Але папярэджанне не спрацавала. Бо з таго часу кожны год на Змітрэвы «Дзяды» збіраюцца людзі на жалобны мітынг. Цяпер не толькі ў Менску, але ў шмат якіх іншых гарадах Беларусі.

2-га лістапада з 14-й гадзіны на традыцыйным для такой падзеі месцы каля Крыжа насупраць мяскаміна ўжо дзеяць раз збіраюцца магілёўцы, каб памянуць тых, хто загінуў і пакланіцца тым, хто, прайшоўшы кругі камуністычнага пекла, божай ласкай дажыў да нашага дня. Праўда, мала хто з апошніх зможа прыйсці да Крыжа. Жыццё іх не пачалося, і здароўе ўжо не дазваляе далей прагуляць ад кватэры. Але іх памяць з намі, занатаваная актыўнасцю магілёўскай філіі «Мартыралогі Беларусі». Такое трэба помніць, бо забывае паўтараецца.

Міхась БУЛАВАЦКІ,
старшы выкладчык
універсітэта.

ГАРТАЮЧЫ
АФІЦЫЙНЫЯ ДАКУМЕНТЫ«Да 80-годдзя
Вялікага Кастрычніка»

Некалькі вечароў з цікавасцю і пачуццём, якое не ўдалася «злавіць», каб пазначыць дакладным словам, чытаў 16-ці старонкавы дакумент, які гэтымі днямі быў накіраваны ва ўсе аблгараівыяканамы з Адміністрацыі прэзідэнта. Ён прысвечаны «80-годдзю Вялікага Кастрычніка» і мае вось такі назоў: ОРИЕНТИРОВКА ДЛЯ ГРУПП, ВЫСТУПАЮЩИХ ПЕРЕД НАСЕЛЕНИЕМ.

Па некалькіх прычынах мы не можам абмінуць сваёй увагай гэтую ідэалагічную ўказку, падпісаную вядомым наместнікам кіравання Адміністрацыі Іванам Іванавічам Пашкевічам. Па наўнісцы мы лічылі, што падрыхтоўка такіх адкрытых прапагандысцкіх матэрыялаў засталася ў камуністычным мінулым. Аказалася, аднак, што і сёння, як лічыць нашая ўлада, ёсць патрэба «правільна» тлумачыць грамадству жыццё і афіцыйна «рэкамендаваць» адпаведныя для ўсіх адносіны да знакамітых падзей гісторыі.

Пры гэтым гаворка не вядзецца аб фактах гэтай гісторыі: вось яны, а вы, паважаныя суайчыннікі, думайце і рабіце высновы. Зусім не: фактаў ніякіх не падаецца і думаць таксама не трэба — Адміністрацыя стаіць на тым, што «несмотря на нагромождение разных мифов... Октябрьская революция была закономерной вехой исторического развития, обусловленная долгими и мучительными поисками народов путей к достижению прогресса». Чаго каштаваў гэты «прогресс» народам не толькі расейскай імперыі, але і краіну, якая патрапіла ў вярну Другой сусветнай вайны пад экспансію камунізму, і чым ён, дарчы, скончыўся — пра гэта ў «оріентіровцы» гаворыцца мімаходзь і, так бы мовіць, шырокім жэстам: «История не знает безболезненных и бескровных революций. К сожалению, Октябрь не стал исключением в этом плане». Але гэта, канешне, дробязі. Галоўнае, што «революция разбудила энергию и энтузиазм трудящихся». І ў прыватнасці, «Беларусь, которая в послеоктябрьский период обрела государственность (? — ТМ), в союзе с другими братскими республиками совершила рывок в создании мощного экономического потенциала, развития культуры и образования. Для белорусов, в прошлом крестьянской нации, был открыт такой доступ к знаниям, которого они не знали за всю историю своего существования»...

Калі лічыць за вяршыню «знаний і развіцця культуры» фізічнае знішчэнне нацыянальнай інтэлігенцыі, адзекі над роднай мовай (на 16-ці старонках тэксту, напрыклад, беларускай мовай напісана, у прынцыпальным, вядома, сэнсе толькі тры словы: «тутэйшыя свядомыя незалежнікі»), развал сістэмы нацыянальнай адукацыі, насаджэнне ў краіне раней «ідэяльнай» саветскай, а зараз бездухоўнай расейскай лапсавой культуры, стварэнне глухой заслоны ад цывілізацыйнай Еўропы, — вось тады толькі і можна пагадзіцца з аўтарамі прапагандысцкага дапаможніка ў тым, што гэта «прогресс». Але сама Адміністрацыя, услед за прэзідэнтам, ніколі не сумняваецца, што так яно і ёсць, і што ўсе людзі з гэтым згодны. Ды і чаго іншага можна чакаць ад «в прошлом крестьянской нации» (дзякуй хоць за тое, што «дореволуционное» існаванне беларускай нацыі, амаль што неупрымк, але ўсё ж прызнаецца, і аўтары «історического обзора» не настойваюць на тым, напрыклад, што гэта расейцы-бальшавікі далі нам аэбуку і пісьменнасць)...

Не менш цікава чытаць раздзел, у якім «аналізуюцца» прычыны краху гістарычнай мисы рэвалюцыйнага пралетарыяту і наогул ка-

муністычнай імперыі. Ну, зразумела, што «не дремал і Запад». Аднак, асноўны «трагізм рэвалюцыі заключаўся ў тым, што грандыозны по сваёму размаху (вось ужо сапраўды так — ТМ) рэвалюцыйны напор вызваў к політычнай актыўнасці огромные люмпенизированные массы населения, привнесшие в ростки новой жизни свои предразсудки и нетерпение».

Ці не гэта і было, спытаем ад сябе, асноўнай мэтай рэвалюцыйнага, ці ж не правам «кожнай кухаркі» крываць дзяржавы і падкуплялі бальшавікі гэтыя самыя «народныя масы»? Зразумела, што ў выніку «вчерашние недоучившиеся студенты, бывшие аптекари, несостоявшиеся ремесленники и прочая публика и возомнила себя советской элитой», за што аўтары сэнсаванай «оріентіровкі» нібыта крыўтуюць творцаў рэвалюцыі і загаснае краўніцтва дзяржавы «рабочих и крестьян». Дастаецца ў дакумэнце «масам» і іх нядаўнім правядарам і за тое, што не здалі пераходзіць «демократизм», «народолюбие» (словы гэтыя, кожны лааскоб, узятыя ў дзвукосе аўтарамі дакумэнта), «разваліцца з дапамогай не великую страну». Гэтыя ж «радикальные реформаторы», на думку вучоных з Адміністрацыі, «готовы сегодня пустить ее суверенные республики с молотка».

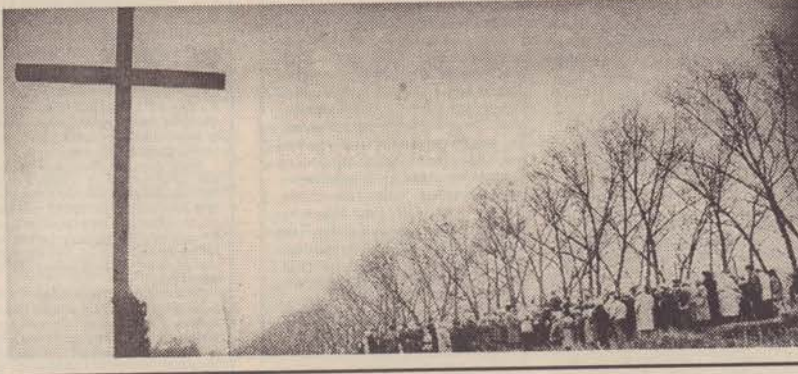
Па ўсіх 16-ці старонках прапагандысцкага шэдэўра раскідана шмат іншых, самых нечаканых (хоць, зрэшты, чаму нечаканых?) тэматычных і навуковых заўваг і высноў. І ўсё, як і трэба ў сапраўднай прапагандзе, «звязана» з днём сённяшнім і яго актуальнымі задачамі: ёсць спасылкі на «упорный труд хлеборобов и механизаторов», на «ответственный период у животноводов», на «тружеников промышленности, строительства и транспорта, которые также стремятся закрепить позитивные сдвиги...». Гэта, аднак, не больш, чым «дежурная» актуалізацыя ідэалагічнага твора Адміністрацыі.

А галоўнае вось: «Сильная власть — залог успешных преобразований, осуществляемых на благо народа... Сегодня остаются актуальными слова классика (чамусьці сараміцца не называецца, янонае прозвішча — ТМ) о необходимости соединения митингового демократизма с железной дисциплиной во время труда». Напамінам чытачам, што гэтакасама лічыў не толькі гэты класік, а і яшчэ некаторыя асобы, з якімі звязана не «всё только плохое» ў гісторыі — Сталін, Гітлер, Пол Пот, Мао Дэздун.

...У свой час (аб якім, дарчы, не шкадую) мне давялося вучыцца ў Акадэміі грамадскіх навук пры ЦК КПСС. Адзін з нашых выкладчыкаў любіў жартаваць на тэму аб тым, што ён ведае шмат людзей з вышэйшай адукацыяй, але... без сяродняй. Упэўнены, што аўтары «оріентіровкі» абжараныя нават навуковымі аслубамі і званнямі. І таму настолькі добра ведаюць «рэвалюцыйную» гісторыю, што неадрачана выдзілі непажаданую «таямніцу»: бывалі часы, калі «прочая публика мнила себя элитой»...

Вось гэтак месца ў «оріентіровцы» і паказала мне раптам вызначнае таго пачуцця, якое пры чытанні дакумента не было самому да канца зразумелым. А што, падама-лася зраз, калі актуальныя, востры і нават мескі ідэалагічны дакумент — гэта на самой справе прыхаваная ідэалагічная дыверсія? супраць цяперашняй улады. Тым больш, што той жа самы класік, а гэта ніхто іншы як Уладзімір Ільіч Ульяну (Ленін) выказаў адночы і такую думку: нікто не может нести нам, коммунистам, больше вреда, чем мы сами.

Генадзь СУДНІК.



У якой краіне мы жывем?!

Мы жывем у такі час, калі па ўсім зямным шары рэхам аддаецца поклі свабоды і дэмакратыі. Усходняя і Цэнтральная Еўропа адхілілі таталітарныя формы кіравання, якія праіснавалі амаль паўстагоддзя. Паўночная і Паўднёвая Амерыка зраз фактычна стварылі паўшар'е дэмакратыі. Афрыка перажывае беспрэцэдэнтную эру дэмакратычных рэформаў. Новая дэмакратыя ўкаранілася таксама ў Азіі. Краіны — рэспублікі былога савасор'яда чыста барацьбу за тое, каб заманіць камуністычныя рэжымы на новыя дэмакратычныя пады. Людзі ўсяго свету імюцца задаволіць свае законныя жаданні свабоды і самакіравання.

І гэта зразумела — тое, што людзі аддаюць перавагу свабодзе, а не прыгнёту. Але гэта не значае, што дэмакратычную сістэму можна лёгка стварыць і захаваць. Усім вядома слова «дэмакратыя», але гэтак пачынае ўсё яшчэ вельмі часта няпра-

вільна разумеюць і ўжываюць, асабліва ў той час, калі таталітарныя рэжымы ці ваенная дыктатура спрабуюць знайсці ў народа падтрымку, выступаючы пад дэмакратычнымі лозунгамі.

На сённяшні дзень у свеце вызначаны некалькі асноўных падмуркаў дэмакратыі. Сярод іх: суверэнітэт нацыі, правы меншасці, гарантыі асаблівых правоў і свабоду чалавека, свабодны і справядлівыя выбары, роўнасць усіх перад законам. Забяспечэнне гэтых умоваў — своеасаблівы стандарт дэмакратычнай краіны, да якога імюцца людзі ўсіх кантынентаў.

Аднычы першы прэзідэнт Беларусі сказаў: «Прошло два года, и мы поняли, в какой стране мы живем». Сапраўды, а цяпер ужо праз тры гады пасля прэзідэнцкіх выбараў, людзі нараджаюць пачаць разумець што да чаго. Калі прааналізуем стан нашых дэмакратычных падмуркаў, то убачым наступнае: суверэнітэт краіны чыста

дэкаратыўны, улада належыць меншасці, а ў астатніх ніякіх правоў па сутнасці няма, дзяржава не можа гарантаваць нават права на жыццё. Свабодныя выбары пры цяперашняй уладзе ніколі не абудуцца, роўнасць перад законам няма: кожнага чалавека могуць у любы момант кінуць за кратамі.

У Беларусі — не дэмакратычная, а таталітарная парадзі! Така палітычная сістэма спрыяе пасляўнасці і апатыі ў грамадскіх настроях. Рэжым імкнецца сфармаваць пакарэлае і паслухмянае «народааселенне». Мы не ідем за ўсімі цывілізацыйнымі светам. Мы, як у 1941-м, «в кольце врагов».

Мы разумеем, у якой краіне жывем. І мы пачынаем разумець ад нас залежыць як доўга гэта працягнецца.

Аляксандр БУРАКОЎ,
старшыня гарадской
арганізацыі Маладзёжнага
хрысціянска-сацыяльнага
саюза.

А ўсяго-та і адлегласці, што 700 км

Часта ў сродках масавай інфармацыі можна прычытаць аб тым, як жыўці людзі ў Амерыцы, Галандыі альбо Нямеччыне. Аднак пра нашых найбліжэйшых суседзяў у нас амаль нічога не пішуць.

Днямі я некалькі гадзінаў правёў у сталіцы Польшчы дзяржавы — Варшавы, і сваімі меркаваннямі хачу падзяліцца з чытацямі ТМ. Пачну ад пажоўта пераходу ў Берасці.

Недзе а папаве адзінаццатай вечара цягнік «Масква-Варшава» прыбыў на памежную станцыю Брост-Цэнтральны. Хутка дзверы купэ расчынуліся і ўвабачу супрацоўніка беларускай мытні. Не вітаючыся ён адразу запатрабаваў:

— Декларация, багаж на досмотр? І пачаў заглядаць пад каланы. Потым спытаў маю декларцыю і пачаў бегла не чытаць, пасля чаго спытаўся:

— Что это за беллиберда? — Што вы маеце на ўвазе? — не разумеў я.

— Каким языком вы это написали! — Декларация запоўнена на беларускай мове.

— Русского, что ли, не знаете?

— Не — адказаў я.

— Ладно, роказак покажи.

Я адчыніў запячкі і пачаў выкладваць рэчы на каналу. Тут ён убачыў між іншых рэчэй кашулю з выявай Пагоны і сказаў:

— Это вывозить нельзя.

— Чаму?

— Потому что это запрещено таможенным законодательством.

— Так што, вы зараз канфіскавец гэта?

Адказу на сваё пытанне я не атрымаў, замест яго мытнік паставіў на декларцыю пячатку і гэтак жа не развітаючыся выйшаў. Пасля яго ў купэ увайшоў памежнік, моўчкі забраў пашпарт і некуды яго знёс, а нашыя вагоны тысячамі павезлі на перасоў колаў. Пашпарт аддаў толькі пасля перасоў. Уся працэдура памежнага і мытнага кантролю заняла даве з паловай гадзіны.

На польскім боку ў купэ зайшоў адзін памежнік. Прывітаўшыся, ён паставіў у пашпарт пячатку і, развітаў-

шыся, сышоў. Больш мяне ніко не турбаваў. Я прыхаў у Эўропу.

У сталіцы Польшчы я быў нараніцы. Турбота з вайскоўцамі я быў вышчынены вельмі — гэта «Марыёт». Выйшаўшы з вагона і падняўшыся з парону (у Варшаве чыгуначныя пароны знаходзяцца пад зямлёю), я апынуўся на вакзале. У мяне ў запасе яшчэ быў час, і я вырашыў зрабіць невялічкі праменад.

Перад «Марыёт» кіпела яшчэ начное жыццё. Тут было шмат людзей. Сведзіліся рэкламы рэстаранаў і казіно. Але мае кішні не былі абцяжараны далярамі, і таму я пашывава дай.

Жыццё ў Варшаве не прыцягала ні на хвілінку. Самае цікавае, што за чатыры гадзіны майго праменаду я не сустрэў ніводнага паліцэйскага. У чым жа справа? Чаму людзі ўсяго толькі за 700 км ад нас жыўці зусім іншым, нашмат лепей, свабодна і добра? Раней жа Польшча была такой самай краінай сацыялістычнага лагера, як і Беларусь.

Адказаў тут шмат. Па-першае, Поль-

ска інтэгрэца ў Эўропу, а мы — не. Польскія межы адчынены для бізнесу і турызму, а не для злачыннасці. Паліцыя шануе сваю мову, сымбалі дзяржавы, культуру, а мы да ўсяго гэтага ставімся аб'ектна. Паліцыя абудзіла ад камуністычнага сну і пачалі працаваць, а нашыя ўлады цягнуць

народ назад у мінулае, кажучы, што толькі гэта нас уратае. Гэта ўратае іх, а нас не.

Беларусь — багатая краіна, наш народ працавіты, але калі сёння не абудзіць яго, нашая нацыя і прыгожая краіна загінуць.

Сяржук ГІРКІН.



Эміграцыя ў ЗША

Прыём заяваў на ўдзел у штогадовай латарэі, устаноўленай імміграцыйным законам ЗША, на якой можна выйграць візу на ўезд і пасяленне на амерыканскай зямлі, сёння праводзіцца ад 24-га кастрычніка да 24-га лістапада 1997 года.

Права записіцца на латарэю і выйграць візу прыячца ў ЗША маюць усе народнацыя ў Беларусі і ў краінах СНД, калі маюць сродковае асцяццё, або два гадзі пратрыма ў выхаднай дэпартаментам Працы ЗША професію.

Завява трэба пісаць машынкай, або ад рук друкаваным арыгінальным пісьмом (падрукаваць) на арыгінальным (пачынае) арыгінальным пісьме, падачы дадзеныя, якія паказаны ніжэй.

1. Пасяленца, які ў дзяржаве, калі ён вольны, не мае ў катэгорыі (не пачынае) на па бачыні. Пасяленца абавязкова трэба падаць.

2. Дата і месца нараджэння (дзень, месяц, год і горад/вёска, вобласць, краіна (рэспубліка)).

3. Месца, даты і месцы нараджэння жонкі (мужа) і малодшых за 21 год нежанатых (незамужніх) дзяцей.

4. Поўны і дакладны адрас таго, хто падае заяву (куды павінен ісці адказ). Нумар тэлефона паказанні.

5. Родны краі (native country), калі ішчы ад краіна нараджэння (country of birth). Тады, народнацыя па механізму Беларусі, каб патрапіць у лік эмігрантаў (квоты) у Беларусі, можна падаць беларускае грамадзянства (Belarusian citizenship), калі няма ішчы, або паходжанне (Belarusian origin).

6. Родны краі (native country), калі ішчы ад краіна нараджэння (country of birth). Тады, народнацыя па механізму Беларусі, каб патрапіць у лік эмігрантаў (квоты) у Беларусі, можна падаць беларускае грамадзянства (Belarusian citizenship), калі няма ішчы, або паходжанне (Belarusian origin).

7. Заяву трэба падпісаць звычайным подпісам.

8. Заяву трэба падаць на арыгінальнай ліста трэ-

ба прымацаваць прэпрэставы тры-лінейны стужкай (прэпрэставы і шпалькі не дазваляюцца) сваю нідэрландскай фатаграфію 37 ммх37 мм, на другі баку якой друкаваным арыгінальным пісьмом напісана провацыя і імя.

Вышлужаную заяву трэба вышлужыць звычайным (не экзэспрэс) лістом у канцэрта ад 15 да 25 см у даўжыню і ад 9 да 11 см у шырыню, заадрасаваную што ў вернім левым куде таксама арыгінальным пісьмом гэта:

Краі нараджэння (Belarus або іншы).

Пасяленца і імя.

Будынак, нумар асцяццё і кватэра. Горад, вобласць, паштовы код. Краі (Belarus або іншы).

Нижэй, калі пасяленца з Беларусі або з Еўропы, пасяленца заадрасаваную.

DV 99 PROGRAM NATIONAL VISA CENTER PORTSMOUTH NH 02812 USA

Завява вышлужыць паштам, нідэрландскай фатаграфія, каб дайсці нараніцы 24-га кастрычніка і не пазней 24-га лістапада 1997-га года, інакш яна будзе адкінута.

Толькі ты, што выйграе візу, будучы аб гэтым паведамлены і тады атрымае далейшую інструкцыю ў справе выезду.

Ішчы жонкі (мужа) і неафармленых дзяцей будучы таксама мець права на атрыманне візу.

Трэба таксама мець на ўвазе, што пачаткі жыцця ў ЗША могуць быць нялёгкімі і таму адважвацца выязджаць у Беларусі сёння сёння тым су-родным, што ўтлумачыць у сваіх сілах у жонкіх абставінах.

Інфармацыя падрыхтаваная імміграцыйным аддзелам Кансысторыі БАПЦ

ЗАЯВА

ДЫО ПРАШЭННЯ ВАСКОНДАСІВ МІЖ УКАРАЎСКАГА ТА БЕЛАРУСКАГА ПРАСЛАВІЯНЫМ ЦЕРКВАМІ

У імя Отца і Сына і Святаго Духа!

Украіны і Беларусі Царква — гэта адзіная Царква, якая і маюць адно і тое ж хрысціянства. Царква — гэта адзіная Царква, якая і маюць адно і тое ж хрысціянства. Царква — гэта адзіная Царква, якая і маюць адно і тое ж хрысціянства.

Таму, калі ўкраіны і беларусы, якія жывуць на гэтай зямлі, жывуць адно і тое ж хрысціянства. Царква — гэта адзіная Царква, якая і маюць адно і тое ж хрысціянства.

Назва маюць быць пратрымаць у 14-м аддзяленні Царквы, якая і маюць адно і тое ж хрысціянства. Царква — гэта адзіная Царква, якая і маюць адно і тое ж хрысціянства.

Кансысторыя, якая і маюць адно і тое ж хрысціянства. Царква — гэта адзіная Царква, якая і маюць адно і тое ж хрысціянства. Царква — гэта адзіная Царква, якая і маюць адно і тое ж хрысціянства.

Мы жывем, мы пратрымаем адно і тое ж хрысціянства. Царква — гэта адзіная Царква, якая і маюць адно і тое ж хрысціянства. Царква — гэта адзіная Царква, якая і маюць адно і тое ж хрысціянства.

Мы жывем, мы пратрымаем адно і тое ж хрысціянства. Царква — гэта адзіная Царква, якая і маюць адно і тое ж хрысціянства. Царква — гэта адзіная Царква, якая і маюць адно і тое ж хрысціянства.

Наша Царква — гэта адзіная Царква, якая і маюць адно і тое ж хрысціянства. Царква — гэта адзіная Царква, якая і маюць адно і тое ж хрысціянства. Царква — гэта адзіная Царква, якая і маюць адно і тое ж хрысціянства.

Аміен!

МІТРАПАЛІТ, ПЕРШАГЕРАРХ БЕЛАРУСКАГА ПРАСЛАВІЯНЫМ ЦЕРКВАМІ

Як мы ўжо паведамлялі раней, Першагерах Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царква Я. М. Мітраполіт Ізяслаў з 1-га па 10-е верасня г.г. наведаў Кіеў і іншыя месцы Украіны, куды ён быў запрошаны Яго Свяцействам Філарэтам, Патрыярхам Кіеўскім і ўсяе Русі-Украіны Украінскай Праваслаўнай Царквы.

Па выніках сустрэчы Мітраполіт Ізяслаў і Патрыярх Філарэт прынялі сумесную «Завява аб прыняццях узасемных дачыненняў паміж Украінскай ды Беларускай Праваслаўнымі Царквамі». У дапаўненне да заявы былі зацверджаны і канкрэтныя крокі і спосабы дапамогі з боку Кіеўскага Патрыярхату УПЦ ўзнавіць існаванне БАПЦ на Беларусі.

Сёння некаторыя вытрымкі з ліста, у якім Кансысторыя БАПЦ інфармавала ТЫДНІВІК аб гэтай падзеі.

«...Матой падарожжа было наладжанае бліжэйшае лучнасць і ўзаемадзейнасць супрацоўніцтва паміж БАПЦ і сястрычнай Праваслаўнай Царквы суседняга Украінскага Народу, за Якою нас родныя гістарычныя мінуласці і аднолькавыя іхнікі ў змаганні супраць маскоўскага царкоўнага ўварожэння і імперызму».

З Божай Ласкі сустрэчы і гутаркі падчас падарожжа за Яго Свяцействам Патрыярхам Філарэтам, а таксама з іншымі герахамі Кіеўскага Патрыярхату УПЦ выявілі іхную шчырую любоў да Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы і яе гатовасць усімі магчымымі спосабамі пазначыць ўзнавіць Еднае існаванне на Беларусі.

Гэтая гістарычная вагі падзея ў нашым царкоўным жыцці паказвае, што Божая прыняццях з намі бы наладжана на кожнага з нас — беларусаў абавязак узмоцненая дзейнасць і гаварнасць прычыніцца да ўзнаўлення Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на Беларусі.

Гэтая гістарычная вагі падзея ў нашым царкоўным жыцці паказвае, што Божая прыняццях з намі бы наладжана на кожнага з нас — беларусаў абавязак узмоцненая дзейнасць і гаварнасць прычыніцца да ўзнаўлення Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на Беларусі.

Гэтая гістарычная вагі падзея ў нашым царкоўным жыцці паказвае, што Божая прыняццях з намі бы наладжана на кожнага з нас — беларусаў абавязак узмоцненая дзейнасць і гаварнасць прычыніцца да ўзнаўлення Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на Беларусі.

Гэтая гістарычная вагі падзея ў нашым царкоўным жыцці паказвае, што Божая прыняццях з намі бы наладжана на кожнага з нас — беларусаў абавязак узмоцненая дзейнасць і гаварнасць прычыніцца да ўзнаўлення Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на Беларусі.

Гэтая гістарычная вагі падзея ў нашым царкоўным жыцці паказвае, што Божая прыняццях з намі бы наладжана на кожнага з нас — беларусаў абавязак узмоцненая дзейнасць і гаварнасць прычыніцца да ўзнаўлення Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на Беларусі.

Гэтая гістарычная вагі падзея ў нашым царкоўным жыцці паказвае, што Божая прыняццях з намі бы наладжана на кожнага з нас — беларусаў абавязак узмоцненая дзейнасць і гаварнасць прычыніцца да ўзнаўлення Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на Беларусі.

Гэтая гістарычная вагі падзея ў нашым царкоўным жыцці паказвае, што Божая прыняццях з намі бы наладжана на кожнага з нас — беларусаў абавязак узмоцненая дзейнасць і гаварнасць прычыніцца да ўзнаўлення Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на Беларусі.

Гэтая гістарычная вагі падзея ў нашым царкоўным жыцці паказвае, што Божая прыняццях з намі бы наладжана на кожнага з нас — беларусаў абавязак узмоцненая дзейнасць і гаварнасць прычыніцца да ўзнаўлення Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на Беларусі.

Гэтая гістарычная вагі падзея ў нашым царкоўным жыцці паказвае, што Божая прыняццях з намі бы наладжана на кожнага з нас — беларусаў абавязак узмоцненая дзейнасць і гаварнасць прычыніцца да ўзнаўлення Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на Беларусі.

Гэтая гістарычная вагі падзея ў нашым царкоўным жыцці паказвае, што Божая прыняццях з намі бы наладжана на кожнага з нас — беларусаў абавязак узмоцненая дзейнасць і гаварнасць прычыніцца да ўзнаўлення Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на Беларусі.

Гэтая гістарычная вагі падзея ў нашым царкоўным жыцці паказвае, што Божая прыняццях з намі бы наладжана на кожнага з нас — беларусаў абавязак узмоцненая дзейнасць і гаварнасць прычыніцца да ўзнаўлення Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на Беларусі.

Гэтая гістарычная вагі падзея ў нашым царкоўным жыцці паказвае, што Божая прыняццях з намі бы наладжана на кожнага з нас — беларусаў абавязак узмоцненая дзейнасць і гаварнасць прычыніцца да ўзнаўлення Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на Беларусі.

Гэтая гістарычная вагі падзея ў нашым царкоўным жыцці паказвае, што Божая прыняццях з намі бы наладжана на кожнага з нас — беларусаў абавязак узмоцненая дзейнасць і гаварнасць прычыніцца да ўзнаўлення Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на Беларусі.

Гэтая гістарычная вагі падзея ў нашым царкоўным жыцці паказвае, што Божая прыняццях з намі бы наладжана на кожнага з нас — беларусаў абавязак узмоцненая дзейнасць і гаварнасць прычыніцца да ўзнаўлення Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на Беларусі.

Гэтая гістарычная вагі падзея ў нашым царкоўным жыцці паказвае, што Божая прыняццях з намі бы наладжана на кожнага з нас — беларусаў абавязак узмоцненая дзейнасць і гаварнасць прычыніцца да ўзнаўлення Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на Беларусі.

Гэтая гістарычная вагі падзея ў нашым царкоўным жыцці паказвае, што Божая прыняццях з намі бы наладжана на кожнага з нас — беларусаў абавязак узмоцненая дзейнасць і гаварнасць прычыніцца да ўзнаўлення Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на Беларусі.

Гэтая гістарычная вагі падзея ў нашым царкоўным жыцці паказвае, што Божая прыняццях з намі бы наладжана на кожнага з нас — беларусаў абавязак узмоцненая дзейнасць і гаварнасць прычыніцца да ўзнаўлення Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на Беларусі.

Гэтая гістарычная вагі падзея ў нашым царкоўным жыцці паказвае, што Божая прыняццях з намі бы наладжана на кожнага з нас — беларусаў абавязак узмоцненая дзейнасць і гаварнасць прычыніцца да ўзнаўлення Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на Беларусі.

Гэтая гістарычная вагі падзея ў нашым царкоўным жыцці паказвае, што Божая прыняццях з намі бы наладжана на кожнага з нас — беларусаў абавязак узмоцненая дзейнасць і гаварнасць прычыніцца да ўзнаўлення Беларусі Аўтакефальнае Праваслаўнае Царквы на Беларусі.

Динамика и противоречия потребительского рынка Беларуси

Владимир Кулаженко, доктор экономических наук, профессор

В хозяйственной практике используется ряд показателей, характеризующих состояние экономики: её рост или кризисное падение, равновесие или наличие диспропорций. Однако существует система показателей, дающая представление о том, что имеют от экономики и её состоянии непосредственные работники и все население. Речь идет о потребительском рынке.

Потребительский рынок, как и вся хозяйственная деятельность в переходной экономике Республики Беларусь, формируется и действует при таких противоречиях и несоответствиях, что весьма сложно оценить его реальное состояние. Тем не менее некоторые данные многое проясняют.

В пределах 1-го процента сократился товароборот в системе потребительской кооперации. И сколько бы властные структуры страны ни занимались вопросами улучшения торговли на селе, эту проблему решить вряд ли удастся, поскольку покупательная способность сельского населения крайне низка. Заработная плата в сельском хозяйстве вдвое ниже, чем, например, в промышленности. Кроме того, на колхозы и совхозы приходится более половины общей задолженности государства по заработной плате. На конец августа эта сумма составляла 303,9 миллиарда рублей.

Представление о реальном состоянии потребительского рынка дает анализ реализации основных продовольственных товаров. Так, за январь-август населению страны продано 308,3 тысячи тонн мяса и мясopодуктов. Однако объективность этих данных можно оспорить, поскольку государственные закупки скота и птицы в хозяйствах сократились по сравнению с прошлым годом на 3 процента. Согласно статистическим данным, на городских рынках за 8 месяцев прошлого года реализовано 1925 миллиардов рублей — на 3,6 процента меньше, чем за соответствующий период прошлого года. Это свидетельствует о том, что индивидуальное производство, да и общественное тоже, не располагает достаточными резервами товарной продукции. При этом официальная статистика выводит рост продаж мяса по всем каналам реализации на 7 процентов.

Иная ситуация с продажей водки и вина. 13,4 миллиона декалитров продано этого товара за 8 месяцев текущего года. Рост товароборота вино-водочных изделий составил приблизительно 40 процентов. Несомненно, что за счет такого успеха повысились и средние показатели роста товароборота на потребительском рынке. Вероятно, в связи с тем, что президент А.Лукашенко не смог посетить Калининградскую область, сократился на 17 процентов продажа рыбы. Правда, рыбopодукты в Беларуси — товар почти полностью завозной, поэтому в торговле ими могут возникнуть по разным причинам. Но вот причины сокращения реализации на 4-7 процентов цельномолочной продукции, картофеля и овощей на городских рынках необходимо искать внутри страны.

Нет заметного улучшения на рынках платных услуг и в сфере общественного питания. Если проанализировать скачки в товаробороте общественного питания по месяцам, то окажется, что в августе общественное питание не достигло уровня товароборота декабря 1996-го года. Объясняется это снижением потребительского спроса, обусловленного ростом цен.

Неутешительна ситуация и на рынке непродовольственных товаров. За январь-август текущего года их реализовано на 11 процентов больше, чем за такой же прошлый год. Но об этом производстве, например, легкой промышленности, возрос за этот же период на 29,2 процента. В этом нет ничего неожиданного, поскольку цены на продукцию высоки, а население не имеет средств на их приобретение. К тому же отечественная легкая промышленность не достигла необходимых стандартов качества изделий. Как следствие, ежемесячный рост на 9-12 процентов товарных запасов нереализованной продукции в торговле. На 1-е января их объем составлял 5,6 триллиона рублей, а на 1-е сентября — уже 8,6 триллиона. На складах предприятий легкой промышленности скопилось невообразимое количество продукции на 4,4 триллиона рублей.

Состояние потребительского рынка в стране в решающей мере определяется также уровнем цен и практикой ценообразования. В августе нынешнего года цены на важнейшие продукты питания были значительно выше, чем год назад. На хлеб и хлебобулочные изделия они повысились на 72%, муку пшеничную — на 68,1%, крупы — на 87, яйца — на 65,6, на мясо и мясопродукты — на 50 процентов. Достаточно высокими темпами растут цены на непродовольственные товары. По сравнению с декабрем 1996-го года, цены на велосипеды выросли в 2 раза, на табачные изделия — в 1,8, на бытовые электроприборы — в 1,7, легковые автомобили, бензин, строительные материалы — в 1,6 раза, медикаменты, печатные издания, хозяйственное и туалетное мыло — на 42-47 процентов.

Что же мешает нормально функционировать потребительскому рынку Беларуси? На этот вопрос можно ответить просто — кризис экономики в целом и практика хозяйствования. **БелаПАН.**



Што нам вядома пра Магілёў XIV-XV ст.ст.?



На працягу XIV-XV ст.ст. адбыліся істотныя змены ў развіцці Магілёва, выкліканыя яго новым адміністрацыйным статусам і ростам асвоення тэрыторый вакол замчышча. Адрэз падкрэслілі яшчэ раз той факт, што культурны слой XIV ст. на пасадах у Магілёве адсутнічае. Гэта дазваляе казаць аб спыненні жыцця на паселішчах XII-XIII ст.ст. Што тычыцца замка, то і ў той перыяд часу жыццё на ім захоўвалася — аб гэтым сведчаць знаходкі на яго тэрыторыі фрагментаў керамікі другой паловы XIII-XIV ст.ст. У гэты час нават былі пануючы замкавы ўмацаванні. Аднак дрэнная захаванасць культурнага слоя XIV-XVIII ст.ст. на тэрыторыі замка (ён цалкам пераапрацаваны) таксама не дазваляе меркаваць аб інтэнсіўнасці жыцця на гарадзішчы ў XIV ст.

Найстаражытнейшай пісьмовай крынічай, у якой згадваецца горад, з'яўляецца "Список русских городов дальних и ближних", які быў змешчаны ў археографічным спісе Наўгародскага летавіскага маюдаша іздод. Магілёў аднесены да гарадоў Кіеўскіх: "...А се Киевские города... Чернух, Тетерин, Попова Гора, Пропольск, Гомин, Речица, Могилев, Быхов, Лучин, Рогачев". Першым навукоўцам, які грунтоўна прааналізаваў "Список" быў М.Ціхаміраў. Ён лічыў часам узнікнення помніка хандалігічкіх прамежак паміж 1387-м і 1392-м г.г. Пасля Ціхамірава аналіз крыніцы прысвяцілі шмат увагі А.А.Сонаў і Б.Рыбакоў. Насонаў выказаў меркаванне, што "Список..." быў складзены ў канцылярый мітрапаліта кіеўскага Кіпрыяна, з гэтага высноўнай сёння пагаджаюцца ўсе астатнія даследчыкі помніка. Б.Рыбакоў паказваў, што датаванне асобных груп гарадоў мае раэкажджанне. Спіс Запескіх гарадоў быў складзены пасля 1387-га г., Смаленскі — раней 1386-га, а Кіеўскі (найбольш цікавы для нас) — не раней 1394-га. Даследчы лічыў, што "Список..." з'яўляецца пералікам тых гарадоў і старажытных маленькіх гарадоў, якія былі павінны плаціць нейкую даніну мітрапаліту. Для нас вельмі істотны той момант, што ў разуменні мітрапаліта канцылярый пералічаны "грады" з'яўляюцца цэнтрамі прыходаў.

Гэта дазваляе высказаць меркаванне, што ў канцы XIV ст. "град Могилев" мог з'яўляцца цэнтрам царкоўнага прыхода. У гэты час ён ужо быў адміністрацыйным асяродкам воласці і належыў ка-

ралева Ядвіге.

Успамін аб горадзе сустракаецца ў спісе замкаў і земляў вялікага князя Свідрыгайлы. Крыніца датавана 1431-м г. 11-га сакавіка 1447-га года была выдадзена грамата Казіміра Ягайлавіча магілёўскім месцічам, што падмацоўвала граматы вялікага князя Вітаўта на вызваленне магілёўскіх баяр ільнічаў ад цягла. Документ, адрасаваны князю наместніку, "старцам" і "мужам", дазваляе класіфікаваць уладу ў Магілёве XV ст. Магілёўскае наместніцтва згадваецца і 30-га лістапада 1481-га года ў памятным запісе аб раздачы вялікім князем Казімірам наместніцтва ў Троках.

Вельмі цікавым дакументам з'яўляецца і бязмытны ліст Казіміра Ягайлавіча менскаму месцічу Лукашу Цярэшкавічу ад 4-га сакавіка 1448-га года. Сярод гарадоў, дзе дазволена бязмытна гандляваць Цярэшкавічу, пазначаны і Магілёў. Гэта інфармацыя канстатуе той факт, што ў XV ст. Магілёў быў гандлёвым асяродкам, меў сваю мытню.

8-м сакавіка 1488-га года датавана грамата вялікага князя Казіміра магілёўскаму наместніку і старцам аб вызваленні баяр ільнічаў ад падвоў і наданні ім "Семенической земли".

26-га чэрвеня 1496-га года горад згадваецца сярод валасных асяродкаў, якія былі павінны "Кіева оправдавати". З Магілёва было паслана "девятисто человек". Аб магілёўскіх купцах мы ведаем са скаргі 8-мі "мужей моголицев", перададзенай вялікаму князю 15-га студзеня 1496-га года на "свою братью данинов" і на іншых "товарищов", якія кралі гаспадарскі воск.

Археалагічны матэрыялы (кераміка), якія можна аднесці да другой паловы XII-XIV ст.ст., сустракаліся толькі на тэрыторыі магілёўскага замчышча. У XV ст. назіраецца рост гарадской тэрыторыі, пачынае фарміравацца топас-структура горада. Адкладанні гэтага часу прасочаны на тэрыторыі Гандлёвай плошчы (сёння Савецкая), Нагорскіх, невялікай частцы Шклоўскага (сучасная тэрыторыя Тэатральнага сквера), Заднепротскага і Пакроўскага пасадаў. Культурны слой гэтага часу пераважна шэрага колеру, насычаны калімамі, вуглём, драўнінай, мае невялікую таўшчыню (0,1-0,5 м), што сведчыць аб малаінтэнсіўным жыцці і рэдкай забудове.

Ужываючы ў дачыненні да Магілёва XV ст. тэрмін "горад", неабходна зрабіць некалькі істотных заўваг. Па-першае, горадам Магілёў таго часу можна назваць толькі ў тым сэнсе, што ў гэты перыяд пачынае складацца топас-структура, характэрная для гарадскога комплексу: замак — гандлёвая плошча — пасады. Мы не можам казаць аб інтэнсіўным развіцці гандлёвай і рамеснай дзейнасці ў Магілёве таго часу. Пераважна большасць знаходак прадстаўлена фрагментамі керамікі, знойдзены адзінаццаць маскоўскія, цярэ-кія і наўгародскія манеты-пулы ды адна касцяная капаўка.

Таму найбольш слушна казаць, што ў XV ст. пачынае фарміравацца гарадскі комплекс, а яго канчатковае афармленне прыпадае на XVI стагоддзе.

Аптека на кухні

Любая кухня можа стаць надрэннай аптэкай, толькі не ўсе ведаюць і памятаюць аб гэтым. І вось мы вырашылі нагадаць сваім чытачам аб добрых, але ў асноўным забыхтых рэцэптах лекавання нашых продкаў. Тым больш, што яны не патрабуюць вялікіх затрат, і даволі даступныя кожнаму. А рэцэпты гэтыя мы адшукалі ў часопісе "Русский мир", які выходзіў яшчэ ў далёкіх дарэвалюцыйныя часы. Спадзяемся, што парадзі нашых бабў і дзядуль дапамогуць у многім і вам.

Так, напрыклад, у вас ці ў некага з вашых знаёмых забалела галава. Можна, канешне, праглынуць таблетку анальгіну ці панадолу. Але паспрабуйце выкарыстаць добры старадаўні спосаб лячэння: прыкладзіце да ілба ці да сярэняй лісты капусты — звычайна больш хутка праходзіць.

Калі ж у вас баляць дзясны, карысна часцей жаваць кіслую капусту.

У жонкай гаспадыні заўсёды пад рукой бульба. Прадзісцявдаюцца, што сок сырой бульбы лечыць захворванні страўніка. Цёртую бульбу прыкладваюць да апёкаў.

Вядома, што часноч і цыбуля — надзейныя сродкі для

лячэння і прафілактыкі так званных прастудных захворванняў. Акрамя таго, свежым сокам цыбулі зводзяць барадаўкі, лечачы раны, умацоўваюць валасы. Пры жаванні цыбулі і часнаку ротавая поласць ачышчаецца ад усіх мікробаў за некалькі хвілін (дарэчы, па сведчаннях часопіса "Русский мир", такі ж эфект дасягаецца пры жаванні антонаўскіх яблыкаў).

Пры астматычным бронхіце добры вынік дае сок рэдзкі, які прымаюць па сталовай лыжцы тры разы на дзень. Ён таксама добра дапамагае пры захворванні жоўцевага пухліру, перарашкаджае ўтварэнню камяню.

Шматлікія гаспадыні выкарыстоўваюць у прыгатаванні кансерваў і іншых страваў яблычны сок. Майце на ўвазе: ён садзейнічае нармалізацыі абмену рэчываў, умацоўвае вены, супакойвае нервовую сістэму.

Самае карыснае малако — казінае. Яно нармалізуе абмен рэчываў, вылучае многія захворванні скуры (асабліва ксэрыяз) пры унутраным і вонкавым ужыванні. Акрамя таго, казінае малако вельмі эфектыўнае пры паносах у дзяцей.

Лімон прымаюць пры атэрасклерозе, захворваннях страўніка, мацакаменнай хворобе.

ЗДAROУЕ ў ВАШЫМ ДОМЕ

Морква і яе сок вельмі эфектыўны пры захворваннях скуры і вачэй.

Замест розных бальзамаў і крэмаў нашы продкі умацоўвалі свае валасы і пазногці сокам агурка.

А цяпер некалькі словаў аб бураках. Бурачны сок паляпшае кроў, лечыць гіпертанію, малакроўе, умацоўвае нервовую сістэму, паляпшае сон. Усім людзям старэй за 50 год рэкамендуецца з'ядаць штодзённа па два вараныя буракі сярэдніх памераў.

Пры прастудзе самае надзейнае лякарства, наколькі гэта ні здасца дзіўным — вада. Калі чалавек пакутуе бронхітам, трэба з раніцы да вечара піць гарачую вадкасць — кожныя 20 хвілін па 3-4 глыткі. У першай палове дня гэта можа быць звычайнай гарбата, а пасля абеду — разведзенае вадой малако. Дарэчы, пры той жа прастудзе ці грыпу адным з самых дзейсных метадаў з'яўляецца капустная дыета па 1-2 дні. У гэтыя дні нельга ўжываць нічога, акрамя свежай белакакавай капусты. Яе можна есці ў любой колькасці, колькі хочацца.

Такім чынам, добрага вам здароўя і... прыемнага апетыту.

Падрыхтаваў
Юрась ДЗЕГЦЯРОЎ.

Перакладзіце на беларускую мову

Па гарызанталі: 7. Старая дэва. 8. Невестка (жэна брата). 9. Багульняк. 10. Фата. 11. Малава. 15. Крыжовнік. 16. Хворостіна. 19. Звездопад. 20. Бых (производитель). 21. Зачет. 24. Знакомец. 26. Куча каменя. 27. Мосткі. 31. Путаница. 33. Ребро. 34. Вольничий. 35. Юг. 36. Недотеп.

Па вертыкалі: 1. Преимущество. 2. Бечевка. 3. Охалка. 4. Подруга невесты в свадебном обряде. 5. Забавник. 6. Клевер. 12. Боров (у дымохода). 13. Ощипывание. 14. Окрестность. 16. Предание. 17. Запал. 22. Деревня. 23. Градобитие. 25. Кожанка. 28. Бранье. 29. Знарок. 30. Глыба, кусок. 32. Шуба.

Беларуская служба Радыё Свабода

Новыя хвалі, пастаянны час, нязменная Свабода (ад 26 кастрычніка 1997 г.)		
Час	КHz	Хвалі
18:00-19:30	6170	49
	7155	41
	7295	41
22:00-23:30	6095	49
	6170	49
	7155	41
	9750	31
06:00-07:00	5995	49
	7295	41
	9750	31

Паштовы адрас:
220005, Менск-5 п/с 111
Заставайцеся са "СВАБОДАЙ"!

НАУЧНО-ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ "БЕЛКОТЛОПРОМ"

ПРЕДЛАГАЕТ:

* современные автоматизированные стальные водогрейные и паровые КОТЛЫ, модульные КОТЕЛЬНЫЕ для отопления объектов бытового и производственного назначения любой производительности;

* РАЗРАБОТКУ проектной документации;

* МОНТАЖ и реконструкцию котельных;

* НАЛАДКУ и пуск котельных.

Тел./факс (0222) 25-58-77.

Рэдактар Генадзь СУДНІК



Інфармацыйна-аналітычная газета,
заснаваная Магілёўскай гарадской асацыяцыяй
"КОЛА СЯБРОЎ".

Зарэгістравана ў Дзяржаўным рэспубліцы Беларусь
па друку за № 831.

Газета выходзіць па пятніцах,
першаа на Беларускую мове..



АДРАС РЕДАКЦИИ:
212030 г. Магілёў,
вул. Першамайская, 6-22.



ТЭЛЕФОНЫ:
31-04-15,
22-97-82

